



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល

Supreme Court Chamber
Chambre de la Cour suprême

ថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសម្រេចចាត់ចំណាត់ប្រភេទឡើងវិញ

នូវឯកសារសម្ងាត់ចំនួន១៦ ១.៧០០ ច្បាប់

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានបញ្ចប់ការពិនិត្យឡើងវិញទៅលើចំណាត់ប្រភេទនៃឯកសារជាង ១២.០០០ ដែលជា ប្រភេទឯកសារសម្ងាត់និងសម្ងាត់បំផុតក្នុងសំណុំរឿង ០០១។ ក្នុងនោះ អង្គជំនុំជម្រះបានធ្វើចំណាត់ប្រភេទ ឯកសារសរុបចំនួន ១.៧៤៩ ថាជាឯកសារសាធារណៈ។ ឯកសារទាំងនេះមានជាអាទិ៍ ឯកសារក្នុងអំឡុងរបប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលរួមមាន “ចម្លើយសារភាព” និងជីវប្រវត្តិរបស់ជនរងគ្រោះ ចម្លើយសាក្សី ប្រតិចារិកនៃ សវនាការ *អសាធារណៈ (in camera)* និងដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស។

ដំណើរការនៃការធ្វើចំណាត់ប្រភេទឯកសារឡើងវិញនេះត្រូវបានអនុវត្តដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ យ៉ាងទូលំទូលាយ ជាមួយនឹងការិយាល័យនិងអង្គភាពនានារបស់ អ.វ.ត.ក និងជាពិសេសដោយមានការរួមចំណែក ពីអង្គបុរេជំនុំជម្រះ និងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះ អង្គភាពគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញ និង ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានព្យាយាមរក្សា តុល្យភាពរវាងលក្ខខណ្ឌតម្លាភាពចេញពីគោលការណ៍ ជាសារវន្តដែលគ្រប់គ្រងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក និងតម្រូវការក្នុងការរក្សាការសម្ងាត់ដើម្បីការពារភាពឯកជនរបស់ជនរងគ្រោះនិងសាក្សី និងតម្រូវការក្នុង ការរក្សាសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលកំពុងអនុវត្ត។ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ការ ផ្សព្វផ្សាយឱ្យបានទូលំទូលាយនូវឯកសារទាក់ទងនឹងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី នៅចំពោះមុខតុលាការនេះ ស្របតាម អាណត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក ដែលរួមចំណែកដល់ការផ្សះផ្សាជាតិ និងដើម្បីគាំទ្រដល់ដំណើរការនាពេលបច្ចុប្បន្នក្នុងការ ស្វែងរកការពិតក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ។ អង្គជំនុំជម្រះសង្ឃឹមថា ការណ៍ដែលសាធារណជនទូទៅ អ្នកស្រាវជ្រាវ និងអ្នក សារព័ត៌មាន មានលទ្ធភាពច្រើនក្នុងការចូលទៅប្រើប្រាស់ឯកសារក្នុងសំណុំរឿង នឹងជួយលើកកម្ពស់ការពិភាក្សាជា សាធារណៈនិងដោយស្មោះត្រង់អំពីសោកនាដកម្មនៅប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអតីតកាល ដោយផ្អែកទៅលើភស្តុតាង ច្បាស់លាស់ ដើម្បីជួយកាត់បន្ថយជាអតិបរិមាចំពោះការមិនទទួលស្គាល់ ការបំភ្លៃអង្គហេតុ និងការបង្ហាញការពិត តែមួយផ្នែកណានោះ។

ឯកសារចំនួន ៣ភាគ៤ ទៀតនៃឯកសារ ១២.០០០ នេះ ត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ក្នុងសំណុំឯកសារសំណុំ រឿង០០២ សំណុំរឿង០០៣ និងសំណុំរឿង០០៤។ ដូច្នោះ ឯកសារទាំងនោះនឹងត្រូវពិនិត្យចាត់ចំណាត់ប្រភេទឡើង វិញនៅពេលដែលកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំងនោះបានចប់សព្វគ្រប់។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការ កំពូលបានស្នើអង្គភាពបណ្តុះបណ្តាលឱ្យអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ និងដាក់បញ្ជីឯកសារដែលត្រូវបានកំណត់ថាជា ឯកសារសាធារណៈទៅក្នុងសំណុំរឿង។

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត សូមអាន [“សេចក្តីសម្រេចលើគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការធ្វើចំណាត់ប្រភេទឯកសារ ឡើងវិញនៅក្នុងសំណុំរឿង” ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារលេខ F30/2 ។](#)